

Fol

53157/2

Naczelne Dowództwo W. P. Poczta polowa Nr.53. ~~xxxxxx~~ d. 13.X. 1920 r.
(Sztab Generalny).

::
ODDZIAŁ II.

Ew/G. No. 45870/II.

DO

ADJUTANTURY GENERALNEJ

w B e l w e d e r z e .

Przesyła się do wiadomości odpisy depeš
Attache wojskowego w Helsingforsie Nr.1143,
1157, i 1144.

1 załącznik.

Za zgodność:

[Handwritten signature]

Szef Oddziału II.
M A T U S Z E W S K I m.p.
Ppułkownik p.d.Szt.Gen.

O t r z y m u j ą :

Adjutantura Generalna.
M.S.Zagranicznych.
M.S.Wojskowych.

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJNY POLSKIE
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA
L: Dz. 53157/2 dnia 4/XI 1920 r.

Liczba. Wydział

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Depesza z Helsingforsu.

NACZELNE DOWODZTWO W.P.

Powtarzam moja radio-depeszę No.1099:

Podpisanie pokoju w Dorpacie odwleka się z powodu niezgody w sprawie neutralizacji wysp w zatoce.

Sprawa karelska rozstrzyga się kompromisowo.

Delegaci od konferencji karelskiej w Wybergu, odbytej 18. września osobiście na piśmie złożyli naszemu posłowi uznanie dla Polski walczącej za wolność małych narodów i prośbę o pomoc.

Wiecu studentów w Helsingforsie w zamiarze protestu w sprawie Karelji zabroniono.

/-/ Pożerski

No.1157. z 8.X.1920.

Depesza z Helsingforsu.

NACZELNE DOWODZTWO W.P.

Powtarzam moja radio-depeszę No.1160:

Podczas audjencji naszego posła oświadczył prezydent Stahlberg, że podług raportów posła Gyllenbogela, są nadzieje w polskich sferach wojskowych na możliwy sojusz wojskowy polsko - fiński, co prezydent uważa za ryzykowne i przedwczesne.

Wszelka umowa wojskowa w dzisiejszych warunkach, nie mogąc się obejść bez osób ofenzywnych lub antyniemieckich, nie uzyskałaby aprobaty sejmu.

Poza swojemi granicami nie ma Finlandja żadnych pretensji.-

/-/ Pożerski

No.1143. z 6.X.20.

Depesza z Helsingforsu.

NACZELNE DOWODZTWO W.P.

Bolszewicy zmobilizowali w rejonie Archangielska..... / trzy grupy spaczone / i północnej Karelji 10.000 ludzi, których przetransportowania do rejonu Mińska dwa tygodnie temu.

Jest to element dla bolszewików nie pewny.

Rozkazem z dnia 28.września nakazuje " Sowiet Obrony "

organizuje gołębiej poczty.

Oczekuje się podpisania pokoju fińskiego - bolszewickiego w wtorek 12. października.

NACZELNIK DOWODZTWO W.P.

Powtaram moja radio-depesze No. 1099: /-/ Pożerski

Podpisanie pokoju w Dorpacie odwleka się z powodu niezgody w sprawie neutralizacji wysp w zatoce. No. 1144 z 7.X.20.

Za zgodność odpisu!

[Handwritten signature]

Sprawa karelska rozstrzyga się kompromisowo. Delegaci od konferencji karelskiej w Helsinkach, obywatel 18. wrzesnia oświadcze na piśmie złożył nam pewne postanowienie dla Polski walczącej za wolność małych narodów i prosi o pomoc. Wiece studentów w Helsinkach w zamiarze protestu w sprawie Karelii zaplanowano.

\- \ Pożerski

No. 1157 z 8.X.1920.

Depesza z Helsinków.

NACZELNIK DOWODZTWO W.P.

Powtaram moja radio-depesze No. 1160:

Podczas audjencji naszego posła oświadczył prezydent Stahlberg, że podług raportów posła Gyllenboga, są nadzieje w polskich sferach wojskowych na możliwy sojusz wojskowy polsko-fiński, co prezydent uważa za ryzykowne i przedwczesne. Wasze słowa wojskowe w dalszych warunkach, nie mogą się obyć bez oddziaływania lub antypatiów, nie uważamy aby spróbuj sejm.

Łasa swojami granicami nie ma Finlandja żadnych pretensji.

\- \ Pożerski

No. 1143 z 6.X.20.

Depesza z Helsinków.

NACZELNIK DOWODZTWO W.P.

..... Bolawicy amobilizowali w rejonie Archangielska. \ trzy grupy spalone \ i podległej Karelii 10.000 ludzi, których przetransportowania do rejonu Mińska dwa tygodnie temu. Jest to element dla bolawików nie pewny. Rozkazem z dnia 28. wrzesnia nakazuje "Sowiet Obrony"

